

suojauksen osalta annetun asetuksen (EY) N:o 753/2002 muuttamisesta 9.8.2004 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1429/2004 (EUVL L 263, s. 11) liitteessä I olevan 103 kohdan selittävään huomautukseen. Toissijaisesti vaaditaan saman säännöksen täytäntöönpanon lykkäämistä Italian tasavallan alueella siihen asti, kunnes yhteisöjen tuomioistuin on antanut tuomion yhdistetyissä asioissa C-23/07 ja C-24/07, ja kieltoa viedä kyseessä olevaa tuotantoa yhteisöön, tämän kuitenkin rajoittamatta nimityksellä "tokaj" varustetun unkarilaisen viinin tai homonymisten viinien myyntiä, joita saadaan myydä Italiassa ja yhteisössä

Ratkaisu

- 1) Väli-toimihakemus hylätään.
- 2) Oikeudenkäyntikuluista päätetään myöhemmin.

Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto) 20.6.2007 – Tirrenia di Navigazione ym. vastaan komissio

(asia T-246/99)

(Valtiontuet – Merikuljetus – Päätös EY 88 artiklan 2 kohdassa säädetyn menettelyn aloittamisesta – Uudet tuet – Olemassa olevat tuet)

1. *Kumoamiskanne – Kohde (EY 88 artiklan 2 kohdan ensimmäinen alakohta ja 3 kohta; neuvoston asetuksen N:o 659/1999 7 artiklan 2–5 kohta ja 14 artikla; komission päätös 2001/851; komission päätös 2005/163) (ks. 43–45 kohta)*
2. *Oikeudenkäyntimenettely – Uusien perusteiden esittäminen käsittelyn kuluessa (Ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen työjärjestyksen 48 artiklan 2 kohta) (ks. 56, 58 ja 59 kohta)*

3. *Oikeudenkäyntimenettely – Tuomarin velvollisuus kunnioittaa asianosaisten määrittelemää riita-asian kohdetta (Ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen työjärjestyksen 48 artiklan 2 kohta) (ks. 102, 103 ja 107 kohta)*
4. *Valtiontuki – Komission päätös – Päätöksen lainmukaisuuden arviointi niiden tietojen perusteella, jotka olivat käytettävissä päätöksen tekemishetkellä (ks. 108 kohta)*
5. *Kumoamiskanne – Valtiontuen saajan ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa komission päätöksestä nostama kanne – Ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen velvollisuus pitäytyä asian käsittelyn lykkäämisen jälkeen yhteisöjen tuomioistuimen antamassa tuomiossa vahvistetussa tulkinnassa (Neuvoston asetuksen N:o 3577/92 4 artiklan 3 kohta) (ks. 162–165 kohta)*

Aihe

Vaatus kumota 6.8.1999 tehty komission päätös aloittaa EY 88 artiklan 2 kohdassa säädetty menettely Italian tasavallan Gruppo Tirrenia di Navigazioneen kuuluville yritysille myöntämän valtiontuen osalta (EYVL 1999, C 306, s. 2)

Ratkaisu

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Kantajat vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja ne veloitetaan korvaamaan komission sekä väliintulijoiden Navigazione Libera del Golfo SpA:n, Linee Lauro Srl:n, Traghetti Pozzuoli Srl:n ja Alilauro SpA:n oikeudenkäyntikulut.
- 3) Väliintulija Aliscafi Società Navigazione Alta Velocità (Aliscafi SNAV) SpA vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.